

**SALES AND PURCHASE AGREEMENT**

No: 420-01/02/2025 SVF-SAT

Date: 14-Feb-25

SVF.PR.PUR.01-F.02'

01/08/22.Rev:00**Between : SHANGHAI ACHIEVE-TECH PRINTING & PACKAGING CO., LTD**

Add : Room Q-278, No. 559, Yueluo Road, Baoshan District, Shanghai, China

Tel:

(Hereinafter referred as to " SELLER PARTY")

Giữa : SHANGHAI ACHIEVE-TECH PRINTING & PACKAGING CO., LTD

Địa chỉ : Room Q-278, No. 559, Yueluo Road, Baoshan District, Shanghai, China

Điện thoại:

(Dưới đây được gọi là "BÊN BÁN")

And : SVP VIET NAM COMPANY LIMITED

TANTRUONG IZ - TAN TRUONG COM- CAMGIANG DIST- HAIDUONG PROVINCE - VIET NAM

Tel: 84-0220.3570061

Fax: 84-02203.570059

(Hereinafter referred as to "BUYER")

Và : CÔNG TY TNHH SVP VIỆT NAM

Khu công nghiệp Tân Trường - Xã Tân Trường - Huyện Cẩm Giàng - tỉnh Hải Dương - Việt Nam

Điện thoại : 84-0220.3570061 Fax: 84-02203.570059

(Dưới đây được gọi là " BÊN MUA")

The buyer agrees to buy from the seller and the seller agrees to sell to the buyer

the commodities under the terms and conditions set out as follows :

Bên mua đồng ý mua và bên bán đồng ý bán hàng hóa theo những điều khoản dưới đây

ARTICLE 1 : DESCRIPTION OF THE COMMODITIES AND PRICE**ĐIỀU 1 : MÔ TẢ HÀNG HÓA VÀ GIÁ CẢ****CRD 07th March 2025**

No	PART NO	NAME	Unit	QTY1	TOTAL	UNIT PRICE (USD)	TOTAL AMOUNT (USD)
1	471161224	Box 14SH654 Row C	Pcs	800	800	2.9500	2,360.00
2	68027065	Carrdboard packaging complete for 14SH654/6	Pcs	800	800	11.5500	9,240.00
	Total CKD charge		-	1,600	1,600	-	11,600.00

The Goods must be matched with ROHS's & REACH standards

Hàng hóa phải đảm bảo tuân thủ tiêu chuẩn ROHS's và REACH

ARTICLE 2: DELIVERY

Term of delivery: FOB SHANGHAI, CHINA

Port of loading: SHANGHAI, CHINA

Port of discharging: HAI PHONG, VIET NAM

Delivery time: 07th March 2025

ĐIỀU 2 : GIAO HÀNG

Điều kiện giao hàng : FOB SHANGHAI, TRUNG QUỐC

Cảng đóng hàng: SHANGHAI, TRUNG QUỐC

Cảng dỡ hàng: Hải Phòng, Việt Nam

Thời gian giao hàng: 07th March 2025

ARTICLE 3 : TERM OF PAYMENT

The method of payment shall be made by TT Remittance in US dollars

Time of payment : 60 days after BL's date.

Name of account: Shanghai Achieve-tech Printing & Packaging Co., Ltd

Bank Name: Bank of Communications Shanghai Municipal Branch Zhabei Sub-Branch

Address: No. 211, Hengtai Road, Shanghai, China

SWIFT CODE: COMM CN SH SHI
USD Account No.: 310066441146300006388

ĐIỀU 3 : ĐIỀU KHOẢN THANH TOÁN

Thanh toán bằng điện chuyển tiền , số tiền sẽ được trả bằng Đô la Mỹ
Thời gian thanh toán: 60 ngày sau ngày trên vận đơn
Người hưởng thụ: Shanghai Achieve-tech Printing & Packaging Co., Ltd
Ngân hàng người thụ hưởng : Bank of Communications Shanghai Municipal Branch Zhabei Sub-Branch
Địa chỉ: No. 211, Hengtong Road, Shanghai, China
SWIFT CODE: COMM CN SH SHI
Số tài khoản.: 310066441146300006388

ARTICLE 4 : SPECIAL CONDITIONS

Both parties undertake to strictly carry out the terms and conditions of this contract.
Any disputes arising from this contract shall be resolved by the parties through discussion and good will.
If the dispute cannot be resolved by negotiation, it will be referred to Vietnam International Arbitration Center beside Chamber of Commerce and Industry of Vietnam for final settlement and the arbitration rules of that forum shall apply.
The arbitration fee shall be paid by the losing party.
This contract will be automatically liquidated after buyer completes payment procedure to the seller.
BUYER has to pay withholding tax and other taxes (if any).
This contract will be signed and send by fax or email.

ĐIỀU 4 : CÁC ĐIỀU KHOẢN ĐẶC BIỆT KHÁC

Hai bên cam kết tuân thực hiện đầy đủ các điều khoản trong bản hợp đồng này .Trong trường hợp có bất kỳ tranh chấp nào phát sinh trong quá trình thực hiện hợp đồng , hai bên sẽ cùng nhau giải quyết thông qua đối thoại và tinh thần hợp tác Nếu như hòa giải không thành công, tranh chấp sẽ được đưa lên Trung Tâm Tòa Án quốc tế Việt Nam, và Phòng Thương mại Công Nghiệp Việt Nam. Toàn bộ chi phí của quá trình tranh chấp này tại Tòa án sẽ cho bên thua cuộc chi trả . Hợp đồng này sẽ được tự động thanh lý khi bên mua hoàn tất thủ tục thanh toán cho bên bán.
Bên mua sẽ phải nộp thuế nhà thầu, thuế khác (nếu có) .
Hợp đồng này được ký và gửi qua fax hoặc email.

THE SELLER

THE BUYER